

Direcciones y números telefónicos de los coordinadores del programa VITA

Si no se indica lo contrario con las palabras toll free (gratis), las llamadas de larga distancia a los números a continuación están sujetas a la tarifa telefónica.

ALABAMA
500 22nd St., S., Stop 117
Birmingham, AL 35233
(205) 731-0403
Toll Free (800) 424-1040

ALASKA
P.O. Box 101500
Anchorage, AK 99510
(907) 261-4458
Toll Free (800) 424-1040

ARIZONA
2120 N Central
Stop 6610-PX
Phoenix, AZ 85004
(602) 261-3861
Toll Free (800) 424-1040

ARKANSAS
P.O. Box 3778, Stop 25
Little Rock, AR 72203
(501) 378-5685
Toll Free (800) 424-1040

CALIFORNIA
Los Angeles
300 N. Los Angeles St.
Room 5202
Los Angeles, CA 90012
Los Angeles City Area
(213) 894-4574
Toll Free 1 (800) 424-1040

San Francisco
1221 Broadway, 6th Fl.
Oakland, CA 94612
(415) 273-4233
Toll Free (800) 424-1040

Laguna Niguel
Chet Holifield Fed. Bldg.
P.O. Box C-10
Laguna Niguel
CA 92677-1000
(714) 643-4060
Toll Free 1 (800) 424-1040

Sacramento
P.O. Box 2900, Stop SA5650
Sacramento, CA 95812
(916) 978-4083
Toll Free 1 (800) 424-1040

San Jose
55 S. Market Street
Stop 77-01-6400
San Jose, CA 95113
(408) 291-7114
Toll Free 1 (800) 424-1040

COLORADO
600 17th Street
Stop 6610-DEN
Denver, CO 80202-2490
(303) 844-3340
Toll Free (800) 424-1040

CONNECTICUT
135 High Street, Stop 115
Hartford, CT 06103
(203) 240-4154
Toll Free (800) 424-1040

DELAWARE
P.O. Box 28
Wilmington, DE 19899
(302) 573-6411
Toll Free 1 (800) 424-1040

DISTRICT OF COLUMBIA
P.O. Box 538
Baltimore, MD 21203
(202) 488-3100, Ext. 2222

FLORIDA
Jacksonville
400 W. Bay St., Stop 6250
Jacksonville, FL 32202
(904) 791-2514
Toll Free (800) 424-1040

Ft. Lauderdale
P.O. Box 292590, Stop 6030
Building A, 270
Ft. Lauderdale
FL 33329-2590
(305) 472-5124
Toll Free 1 (800) 424-1040

GEORGIA
P.O. Box 1037, Rm. 526
Summit Building
Atlanta, GA 30370
(404) 331-3808
Toll Free (800) 424-1040

HAWAII
PJKK Federal Building
P.O. Box 50089
Honolulu, HI 96850
(808) 541-3300
Toll Free (800) 424-1040

IDAHO
550 W. Fort St., Box 041
Boise, ID 83724
(208) 334-1307
Toll Free 1 (800) 424-1040

ILLINOIS
Chicago
P.O. Box 1132, DPN 32-1
Chicago, IL 60690
(312) 886-4609
Toll Free 1 (800) 424-1040

Springfield
P.O. Box 19201, Stop 8
Springfield, IL 62701
(217) 492-4386
Toll Free 1 (800) 424-1040

INDIANA
P.O. Box 44211, Stop 60
Indianapolis, IN 46244
(317) 226-6543
Toll Free 1 (800) 424-1040

IOWA
P.O. Box 1337, Stop 30
Des Moines, IA 50305
(515) 284-4870
Toll Free 1 (800) 424-1040
Ext. 4870

KANSAS
412 S. Main Street
Stop 6610-WIC
Wichita, KS 67202
(316) 291-6610
Toll Free (800) 424-1040

KENTUCKY
P.O. Box 1216, Stop 531
Louisville, KY 40201
(502) 582-6259
Toll Free 1 (800) 424-1040

LOUISIANA
500 Camp Street, Stop 21
New Orleans, LA 70130
(504) 589-2801
Toll Free 1 (800) 424-1040

MAINE
P.O. Box 1020
Augusta, ME 04332
(207) 622-8328
Toll Free 1 (800) 424-1040

MARYLAND
31 Hopkins Plaza
Room 615A
Baltimore, MD 21201
(301) 962-2222
Toll Free 1 (800) 424-1040
Ext. 2222

MASSACHUSETTS
JFK Federal Building
P.O. Box 9088
Boston, MA 02203
(617) 565-1645
Toll Free 1 (800) 424-1040

MICHIGAN
P.O. Box 330500, Rm. 1196
Detroit, MI 48232-6500
(313) 226-3674
Toll Free 1 (800) 424-1040

MINNESOTA
316 Robert Street, Stop 6500
St. Paul, MN 55101
(612) 290-3320
Toll Free 1 (800) 424-1040

MISSISSIPPI
100 W. Capitol Street
Suite 504, Stop 30
Jackson, MS 39269
(601) 965-4142
Toll Free (800) 424-1040

MISSOURI
P.O. Box 1147, Stop 612
H. W. Wheeler Station
St. Louis, MO 63188
(314) 539-3660
Toll Free 1 (800) 424-1040

MONTANA
Federal Building, 301 S. Park
Drawer 10016
Helena, MT 59626-0016
(406) 449-5375
Toll Free 1 (800) 424-1040

NEBRASKA
106 South 15th, Stop 27
Omaha, NE 68102
(402) 221-3501
Toll Free 1 (800) 424-1040

NEVADA
300 Las Vegas Blvd., So.
P.O. Box 16045
Las Vegas, NV 89101
Las Vegas (702) 388-6937
Toll Free 1 (800) 424-1040

NEW HAMPSHIRE
80 Daniel Street
Portsmouth, NH 03801
(603) 433-0519
Toll Free 1 (800) 424-1040

NEW JERSEY
P.O. Box 476, Rm. 104
Newark, NJ 07101
(201) 645-6478
Toll Free (800) 424-1040

NEW MEXICO
517 Gold Ave., S.W.
Stop 6610-ALB
P.O. Box 1967
Albuquerque, NM 87103
(505) 766-2537
Toll Free (800) 424-1040

NEW YORK
Manhattan
P.O. Box 3036
Church Street Station
New York, NY 10008
(212) 264-3310

Brooklyn
P.O. Box 606, RM G-5D
Brooklyn, NY 11202
(718) 780-6020

Albany
Leo O'Brien Federal Bldg.
Clinton & N. Pearl Sts.
Room 616
Albany, NY 12207
(518) 472-3636

Buffalo
P.O. Box 1040
Niagara Square Station
Buffalo, NY 14201
(716) 846-4007
Toll Free 1 (800) 424-1040

NORTH CAROLINA
320 Federal Place, Rm. 128
Greensboro, NC 27401
(919) 333-5620
Toll Free (800) 424-1040

NORTH DAKOTA
P.O. Box 2461
Fargo, ND 58108
(701) 239-5105
Toll Free 1 (800) 424-1040

OHIO
Cincinnati
P.O. Box 3459
Cincinnati, OH 45201
(513) 684-2828
Toll Free 1 (800) 424-1040

Cleveland
P.O. Box 99184
Cleveland, OH 44199
(216) 522-3414
Toll Free 1 (800) 424-1040

OKLAHOMA
200 Northwest 4th Street
Stop 6610
Oklahoma City, OK 73102
(405) 231-4989
Toll Free (800) 424-1040

OREGON
P.O. Box 2709
Portland, OR 97208
(503) 326-6565
Toll Free 1 (800) 424-1040

PENNSYLVANIA
Philadelphia
600 Arch St., Rm. 6424
Philadelphia, PA 19106
(215) 597-0512
Toll Free 1 (800) 424-1040

Pittsburgh
P.O. Box 2488, Rm. 1117
Pittsburgh, PA 15230
(412) 644-6504
Toll Free 1 (800) 424-1040

RHODE ISLAND
P.O. Box 6627
Providence, RI 02940
(401) 528-4276

SOUTH CAROLINA
Strom Thurmond Fed. Bldg.
1835 Assembly St., Rm. 408
Columbia, SC 29201
(803) 253-3031
Toll Free (800) 424-1040

SOUTH DAKOTA
P.O. Box 370
Aberdeen, SD 57402-0370
(605) 226-7230
Toll Free 1 (800) 424-1040

TENNESSEE
Albuquerque, NM 87103
Nashville, TN 37202
(615) 736-2247
Toll Free (800) 424-1040

TEXAS
Austin
300 E. 8th Street
Stop 6610-AUS
Austin, TX 78701
(512) 499-5439
Toll Free (800) 424-1040

Houston
4100 Westheimer
Stop 6610H-SW, Suite 280
Houston, TX 77027
(713) 954-6878
Toll Free (800) 424-1040

Dallas
1100 Commerce Street
Stop 6610-DAL
Dallas, TX 75242
(214) 767-1428
Toll Free (800) 424-1040

UTAH
465 South 400 East
Stop 6610-SLC
Salt Lake City, UT 84111
(801) 524-6095
Toll Free 1 (800) 424-1040

VERMONT
Courthouse Plaza
199 Main Street
Burlington, VT 05401
(802) 860-2089

VIRGINIA
P.O. Box 10049, Rm. 5223
Richmond, VA 23240
(804) 771-2289
Toll Free 1 (800) 424-1040

WASHINGTON
915 Second Ave., MS-425
Seattle, WA 98174
(206) 442-4230
Toll Free 1 (800) 424-1040

WEST VIRGINIA
P.O. Box 1138, Stop 2019
Parkersburg, WV 26102
(304) 420-6612
Toll Free 1 (800) 424-1040
Ext. 6612

WISCONSIN
P.O. Box 493
Milwaukee, WI 53201
(414) 291-3302
Toll Free 1 (800) 424-1040

WYOMING
308 W. 21st Street
Stop 6610-CHE
Cheyenne, WY 82001
(307) 772-2325
Toll Free 1 (800) 424-1040

Outside 50 States:

PUERTO RICO
Mercantil Plaza Bldg., 10th Fl.
Ave. Ponce de Leon, Stop 27 1/2
Hato Rey, PR 00918
(809) 498-5946

Other:

OFFICE OF ASSISTANT COMMISSIONER (INTERNATIONAL)
950 L'Enfant Plaza
Promenade Level
Washington, DC 20024
(202) 287-4508

Remitente (Escriba en letra de molde)

Peque
un
sello
aquí

Llene ambos lados y envíese a la oficina más cercana del IRS que se encuentra inscrita en el folleto.

A: Internal Revenue Service

Atención: Coordinador VITA

724 SP/989



Department of the Treasury
Internal Revenue Service
Publication 724SP (Rev. 7-89)

Ayude A Otras Personas Con Los Impuestos



Volunteer Income Tax Assistance

T 22.44/2: [REDACTED]

¿Sabe que hay algo que usted mismo puede hacer respecto a los impuestos?

Hay algo muy beneficioso que usted puede hacer relacionado con los impuestos. Puede ayudar a la gente en su comunidad que necesita asistencia con sus declaraciones de impuestos. Usted recibirá adiestramiento gratuitamente del IRS y recibirá además satisfacción inmediata una y otra vez como voluntario de VITA, utilizando su conocimiento para ayudar a otros.

Usted y la asistencia voluntaria con el impuesto sobre ingresos

Como voluntario de VITA, usted ayudará a personas que probablemente más necesitarán asistencia con sus impuestos sobre ingresos . . . los que tienen ingresos limitados o moderados, los impedidos, los que no hablan inglés y los de edad avanzada. Usted ofrecerá ayuda en muchos lugares convenientes, tales como centros de la comunidad o del vecindario, bibliotecas, iglesias y centros de compras.

¿Cómo puede ayudar?

Tiene usted varias elecciones. Depende de lo que usted quisiera hacer, de sus habilidades y de su conocimiento. Además de asistir a preparar las declaraciones de impuestos, puede servir de instructor, administrador de las operaciones de los centros y coordinador de la publicidad del programa.

¿Y si necesita adiestramiento o un cursillo de repaso?

El adiestramiento está a la mano. La instrucción y los materiales son gratis. Unos empleados del IRS o voluntarios le enseñan cómo preparar los Formularios 1040EZ, 1040A y el 1040 básico.

Los voluntarios nuevos generalmente reciben cursillos de instrucción que duran cuatro o cinco días; los individuos más experimentados pueden asistir a un cursillo de repaso de uno o dos días. También, hay cursillos usando el método de auto-instrucción. Un examen que abarca la materia contenida en la guía del voluntario indica si usted puede hacer este trabajo. Por regla general, se dan las sesiones de adiestramiento desde diciembre hasta enero en varias localidades convenientes para los voluntarios.

¿Qué hace el IRS para apoyarlo?

El Servicio de Impuestos Internos (IRS) suministra asistencia técnica que le ayuda a asegurar de que los contribuyentes reciban asistencia correcta. Usted tiene la oportunidad de llamar gratuitamente a un número telefónico especial para recibir respuestas a sus preguntas técnicas sobre los impuestos mientras que usted ofrece asistencia a los contribuyentes. El Servicio de Impuestos Internos (IRS) escoge al azar

algunas declaraciones preparadas por voluntarios para revisarlas y así comunicarle inmediatamente la información necesaria para mantener un servicio de alta calidad.

El Servicio de Impuestos Internos (IRS) le ayudará a obtener la publicidad y la información para la operación de su centro VITA. El Coordinador de Educación del Contribuyente está listo antes, durante y después del cursillo de instrucción para ayudarle a tener éxito con el programa VITA.

¿Cómo puede reunir los requisitos?

Usted puede reunir los requisitos si . . .

- le gusta trabajar y tratar con personas de varios grupos sociales,
- tiene experiencia en, o puede aprender cómo, preparar declaraciones de impuestos,
- tiene alguna experiencia en administración o publicidad,
- siente orgullo cuando hace un trabajo completo y correcto,
- conviene en completar el programa de adiestramiento ofrecido por el IRS, y
- puede dedicar varias horas semanales al programa VITA entre el 1° de enero y el 15 de abril.

¿Cómo puede usted participar en el programa VITA?

Para participar en el programa VITA en su área, comuníquese con el Coordinador de Educación del Contribuyente a través del número de teléfono que se encuentra al dorso de este folleto o envíe la solicitud VITA adjunta a la oficina más cercana del IRS.

Un homenaje para usted y otros americanos que son voluntarios

"Vivimos en una sociedad que siempre ha dependido de voluntarios de diferentes clases, unos que pueden dar dinero, otros su tiempo y muchos más que dan gratis los servicios resultantes de su pericia, haciéndolo a tiempo parcial o completo. Si usted mira de cerca, verá que casi todo lo que realmente importa en la vida, casi todo lo que es parte de nuestro más profundo compromiso referente a la manera en que debemos vivir y preocuparnos por la vida, depende de alguna forma — más a menudo, de muchas formas — en la labor del voluntario".

Margaret Mead and Rhoda Metraus

Aspects of the Present

(Aspectos del Presente)

Cortesía de William Morrow and Company, Inc.

Solicitud VITA

OMB No. 1545-0778

Intereso participar en el Programa de Asistencia Voluntaria al Contribuyente (VITA).

Nombre _____

Calle y número _____

Ciudad _____

Estado _____

Código Postal _____

Número de teléfono (con código telefónico de la zona) _____

Nombre de la organización (si la hay) _____

Preferencia de trabajo

Día(s) de la semana _____

Horas _____

Ciudad _____

Experiencia previa en impuestos/Adiestramientos

Aviso sobre la Ley de Reducción de Trámites — La Ley de Reducción de Trámites estipula que debemos informarle a usted por qué solicitamos esta información, cómo intentamos utilizarla y si usted está obligado a suministrárnosla. Solicitamos esta información para poder tener en nuestros registros su nombre y dirección de manera que podamos responder a su petición. En este caso usted no está obligado a suministrarnos dicha información; su respuesta es voluntaria.

Llene ambos lados y envíela a la oficina más cercana del IRS que se encuentra inscrita en el folleto.